

Nr. 2/2018

Beschluss des Vorstands des EVTZ „Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino“

Umlaufbeschluss

Mitglieder des Vorstands:

Präsident: Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Bozen, Arno Kompatscher
Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient, Ugo
Rossi
Landeshauptmann des Landes Tirol, Günther Platter

Generalsekretär:

Christoph von Ach

GEGENSTAND

Minority SafePack

Vorausgeschickt, dass mit dem Vertrag von Lissabon die Europäische Bürgerinitiative eingeführt worden ist und dass gemäß der Verordnung (EU) Nr. 211/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Februar 2011 ab dem 1. April 2012 die Möglichkeit besteht, eine Europäische Bürgerinitiative einzuleiten;

Unter Berücksichtigung, dass am 3. April 2017 die Europäische Bürgerinitiative Minority SafePack von der Europäischen Kommission registriert worden ist;

Die Europäische Bürgerinitiative Minority SafePack fordert die Europäische Union auf, eine Reihe von Rechtsakten zu verabschieden, „um den Schutz für Angehörige nationaler und sprachlicher Minderheiten zu verbessern sowie die kulturelle und sprachliche Vielfalt in der Union zu stärken. Diese umfassen politische Maßnahmen in den Bereichen Regional- und Minderheitensprachen, Bildung und Kultur, Regionalpolitik, Partizipation, Gleichheit,

Deliberazione della Giunta del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“

Delibera a mezzo lettera circolare

Componenti della Giunta:

Presidente: Presidente della Provincia autonoma
Bolzano, Arno Kompatscher
Presidente della Provincia autonoma di Trento, Ugo
Rossi
Capitano del Land Tirolo, Günther Platter

Segretario generale:

Christoph von Ach

OGGETTO

Minority Safe Pack

Premesso che con il Trattato di Lisbona è stato introdotto il Diritto d'iniziativa dei cittadini europei e che ai sensi del Regolamento UE n. 211/2011 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 16 febbraio 2011, sussista quindi ora dal 1 aprile 2012 la possibilità di presentare un'iniziativa da parte dei cittadini europei;

Considerato che in data 3 aprile l'iniziativa dei cittadini europei Minority SafePack è stata registrata dalla Commissione europea;

L'iniziativa dei cittadini europei dal nome Minority SafePack esorta ad approvare una serie di atti normativi “volti a migliorare la protezione degli appartenenti a minoranze nazionali e minoranze linguistiche e a rafforzare il pluralismo culturale e linguistico nell'Unione europea. Queste misure politiche spaziano dall'ambito delle lingue regionali e delle minoranze, alla formazione e cultura, alle politiche regionali, alla partecipazione, alla



audiovisuelle Mediendienste und andere mediale Inhalte sowie regionale (staatliche) Förderungen“;

Unter Berücksichtigung der Einrichtung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ am 13. Oktober 2011 im Sinne:

- der Verordnung (EG) Nr. 1082/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 in der Fassung Verordnung (EU) Nr. 1302/2013
- der Gesetze der Republik Italien, in der der EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ seinen Sitz hat (Staatsgesetz Nr. 88/2009 und Gemeinschaftsgesetz 2008, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik Nr. 161 vom 14 Juli 2009)
- des Tiroler EVTZ-Gesetzes, LGBl Nr. 55/2010;

Die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino hat mit der Gründung als Europäischer Verbund für territoriale Zusammenarbeit eine neue institutionelle Qualität erreicht. Dabei ist für die Tätigkeit des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ das friedliche Zusammenleben aller Sprachgruppen in den Landesteilen von fundamentaler Bedeutung;

In Anbetracht der geltenden Satzung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ spielt der Schutz der Minderheiten und der Sprachenvielfalt eine bedeutsame Rolle für die „Stärkung der sozialen und kulturellen Beziehungen zwischen der Bevölkerung seiner Mitglieder“ gemäß Artikel 5, Abs. 2, lit. a) der Satzung;

Nach Einsichtnahme in Art. 5 (8) der Geschäftsordnung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ können die Mitglieder des Vorstands auch per E-Mail ihre Stimme abgeben, wenn die Angelegenheit so dringend ist, dass die nächste Sitzung des Vorstands nicht abgewartet werden kann, weil sonst ein irreparabler Schaden entstünde und unter Berücksichtigung, dass die Europäische Bürgerinitiative Minority SafePack bis zum 3. April 2018 unterzeichnet werden kann;

uguaglianza, ai servizi audiovisivi e altri contenuti media, così come agli aiuti regionali (statali)”;

Vista la costituzione del GECT “EUREGIO Tirol-Alto Adige-Trentino” in data 13 ottobre 2011 ai sensi:

- del Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 nella versione del Regolamento (UE) n. 1302/2013
- delle leggi della Repubblica italiana in cui il GECT “EUREGIO Tirol-Alto Adige-Trentino” ha la propria sede (legge n. 88/2009 e legge comunitaria 2008 pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica n. 161 del 14. luglio 2009)
- della legge del Land Tirol sul GECT LGBl n. 55/2010;

L'Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino con la propria fondazione quale Gruppo europeo di cooperazione territoriale ha raggiunto una forte dignità istituzionale propria. Nelle proprio ruolo, per il GECT “Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino” è di fondamentale importanza la pacifica convivenza di tutti i gruppi linguistici nei diversi territori che la compongono.

Nello Statuto vigente del GECT “Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino”, la protezione delle minoranze e il pluralismo linguistico giocano un ruolo significativo per “rafforzare i legami economici, sociali e culturali tra le rispettive popolazioni dei suoi membri”, così l'art. 5, comma 2, lett. a) dello Statuto;

Visto l'art. 5, comma 8), del Regolamento interno del GECT “Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino” i membri della Giunta possono dare il proprio voto anche per E-mail, se la questione è tanto urgente da non potere attendere la successiva seduta di Giunta, poiché altrimenti ne scaturirebbe un danno irreparabile e in questo acso, visto la circostanza che la iniziativa europea dei cittadini Minority SafePack può essere sottoscritta solo fino al 3 aprile 2018;



Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung

beschließt

der Vorstand des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“:

- begrüßt und unterstützt die Europäische Bürgerinitiative Minority SafePack und ruft die Bevölkerung der Mitgliedsländer des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ dazu auf, mit ihrer Unterschrift ein Zeichen für mehr Minderheitenschutz in der Europäischen Union zu setzen.

La Giunta del GECT “EUREGIO Tirolo-Alto Adige-Trentino”, secondo il vigente Statuto

delibera

-di salutare con favore e sostenere l'esercizio del diritto di iniziativa dei cittadini, previsto dalla normativa europea e invita la popolazione e gli enti costituenti l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino a dare con la propria firma un forte segnale per una maggiore protezione delle minoranze all'interno dell'Unione europea.

Arno Kompatscher

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen - Presidente della Provincia autonoma di Bolzano

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Ugo Rossi

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient - Presidente della Provincia autonoma di Trento

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Günther Platter

Landeshauptmann des Landes Tirol - Capitano del Land Tirolo

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)



Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

Christoph von Ach
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

